

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:

Dydd Mawrth, 18 Mawrth 2014

Amser y cyfarfod:

13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda

(187)v6

1 Cwestiynau i'r Prif Weinidog (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

Cwestiwn Brys

Byron Davies (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am honiadau gan y Prif Weinidog na fydd Llywodraeth Cymru bellach yn gyfrifol am dalu costau sy'n gysylltiedig â thrydaneiddio rheilffyrdd y Cymoedd?

2 Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)

[Gweld y Datganiad a Chyhoeddiad Busnes](#)

Cynnig i ethol Aelodau i bwyllgorau

NDM5471 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol

Alun Ffred Jones (Plaid Cymru) yn aelod o, ac yn Gadeirydd i, y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd yn lle Dafydd Elis-Thomas (Plaid Cymru).

3 Dadl: Adroddiad y Grŵp Arbenigwyr ar Amrywiaeth mewn Llywodraeth Leol (60 munud)

NDM5462 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi adroddiad y Grŵp Arbenigwyr ar Amrywiaeth mewn Llywodraeth Leol.

Mae'r Adroddiad ar gael ar y ddolen ganlynol:

<http://wales.gov.uk/docs/dsjlg/publications/localgov/140305-expert-group-report-cy.pdf>

Cyflwynwyd y gwelliant a ganlyn:

Gwelliant 1 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i weithio gydag awdurdodau lleol i annog amgylcheddau gwaith sy'n ystyriol o deuluoedd, ac ystyried canfyddiadau'r adroddiad ynghylch argaeledd gofal plant, amser cyfarfodydd ac awyrgylch cyfarfodydd cyngor.

4 Dadl: Y Rhaglen Ddeddfwriaethol (60 munud)

NDM5463 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi Rhaglen Ddeddfwriaethol Llywodraeth Cymru.

Mae manylion Rhaglen Ddeddfwriaethol Llywodraeth Cymru i'w gweld yn:

<http://wales.gov.uk/legislation/programme/?lang=cy>

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi pryderon a godwyd am nifer y biliau fframwaith sy'n cael eu cyflwyno gerbron y Cynulliad.

Gwelliant 2 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi pryderon a godwyd am nifer yr achlysuron lle y mae proses deddfwriaethol safonol y Cynulliad wedi cael ei chwtdogi.

Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi â phryder y duedd ddiweddar o ran biliau fframwaith, a deddfwriaeth llwybr carlam a deddfwriaeth frys, sy'n tansailio'r gallu i graffu'n effeithiol ar deddfwriaeth ac i sicrhau atebolrwydd democrataidd cryf.

Gwelliant 4 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar y Llywodraeth i gyflwyno Bil ar Anghenion Addysgol Arbennig o fewn y flwyddyn nesaf.

Gwelliant 5 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod bod llwyddiant y Rhaglen Ddeddfwriaethol yn dibynnu ar Raglen Lywodraethu gynhwysfawr ac ystyrlon.

Gwelliant 6 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi bod y Rhaglen Ddeddfwriaethol yn cael ei chyfyngu pan fydd deddfwriaeth y

llywodraeth yn cael ei chyfeirio at y Goruchaf Lys.

Cyfnod Pleidleisio

5 Dadl y Cyfnod Adrodd ar y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (150 mins)

Caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y cafodd yr adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt eu rhestru yn y cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 a gytunwyd gan y Cynulliad ar 11 Mawrth 2014.

Mae'r gwelliannau wedi cael eu grwpio at ddibenion y ddadl a byddant yn cael eu trafod fel a ganlyn:

1. Egwyddorion statudol

106

2. Technegol

11, 22, 23, 24, 25, 43, 52, 55, 56, 57, 58, 97, 60, 63, 64, 65, 66, 69, 70, 83, 84, 85, 87, 91, 10

3. Egwyddorion a Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig

7, 8, 9

4. Asesiad o'r camau sydd angen eu cymryd i ddarparu gwasanaethau mewn ieithoedd heblaw Saesneg

1*, 1A*

5. Gofal a chymorth yn y cartref

108, 114

6. Darparu gwybodaeth, cyngor a chynhorthwy hygyrch

101

7. Gwrthod asesiad o anghenion

12, 13, 14, 15, 16, 17, 18

8. Cyfuno asesiadau o anghenion ac asesiadau eraill

19, 20, 21

9. Rheolidau ynghylch asesu

113

10. Dyfarnu cymhwystra

109

11. Contractau dim oriau

102, 103, 105

12. Dyletswydd i ddiwallu anghenion cymorth gofalwyr

26, 27, 28, 29, 30, 50

13. Taliadau uniongyrchol

31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42

14. Gwarchod eiddo personau y gofelir amdanynt i ffwrdd o'u cartrefi

44, 45, 46, 47, 48, 49

15. Cytundebau ar daliadau gohiriedig ac adennill costau

51, 53

16. Trosglwyddo asedau i osgoi ffioedd

54

17. Apelio yn erbyn penderfyniadau awdurdod lleol

110, 111, 107

18. Hyrwyddo a chynnal cyswllt rhwng plentyn a theulu

59

19. Trefniadau byw ôl-18

2, 3, 4

20. Cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 4

61

21. Trefniadau i helpu plant i fyw y tu allan i Loegr a Chymru

62

22. Swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol

98, 99, 100

23. Dehongli carchar a charchar sydd wedi ei contractio allan at ddibenion adran 156

67, 94

24. Diffiniad o lesiant at ddibenion Deddf Plant 2004

68

25. Gwasanaethau mabwysiadu

112, 6

26. Dyletswyddau awdurdod lleol mewn perthynas â'r rhai sy'n gadael gofal sydd mewn carchar, llety cadw ieuenctid neu lety mechnïaeth etc

71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82

27. Methiant darparwr

86, 88, 89, 90

28. Adolgyiad o'r Deddf

118, 119, 115, 116

29. Adolygiad o'r galw yn y dyfodol am ofal iechyd a chymdeithasol

120, 117

30. Dehongli cyffredinol a mynegai o ymadroddion a ddiffiniwyd

92, 93, 96, 95

*Grwp 4:

Bydd y gwelliannau hyn yn cael eu gwaredu yn y drefn 1A, 1

(Gwelliant 1 yw'r prif welliant yn y grŵp)

Dogfennau Ategol

[Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\), fel y'i diwygiwyd ar ôl Cyfnod 3](#)

[Memorandwm Esboniadol, diwygiwyd ar ôl Cyfnod 2](#)

[Rhestr o Welliannau wedi'u Didoli](#)

[Grwpio Gwelliannau](#)

6 Dadl Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (15 munud)

Ar ddiwedd y Cyfnod Adrodd caiff y Dirprwy Weinidog gynnig bod y Bil yn cael ei basio yn unol â Rheol Sefydlog 26.47.

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mercher, 19 Mawrth 2014

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 13 Mawrth 2014 i'w hateb ar 18 Mawrth 2014

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Mae'r Llywydd wedi cytuno i alw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau i'r Prif Weinidog heb rybudd ar ôl Cwestiwn 2.

Gofyn i Brif Weinidog Cymru

- 1. Eluned Parrott (Canol De Cymru):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am addysg gwyddoniaeth yng Nghymru? OAQ(4)1570(FM)
- 2. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu cyfrifoldebau Llywodraeth Cymru dros ddiogelwch gwylwyr mewn digwyddiadau chwaraeon yng Nghymru? OAQ(4)1559(FM)
- 3. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Beth yw llwyddiant mwyaf Llywodraeth Cymru wrth fynd i'r afael â thlodi yng Nghymru? OAQ(4)1569(FM)W
- 4. Aled Roberts (Gogledd Cymru):** Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cymryd i fynd i'r afael â phrinder staff yn y GIG sy'n gallu siarad Cymraeg? OAQ(4)1562(FM)W
- 5. Mark Isherwood (Gogledd Cymru):** Pa ganllawiau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u darparu i awdurdodau lleol o ran pennu eu cynlluniau cyllideb? OAQ(4)1561(FM)
- 6. Angela Burns (Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro):** A wnaiff y Prif Weinidog nodi pryd y bydd y Bil Anghenion Addysgol Arbennig yn cael ei gyflwyno? OAQ(4)1558(FM)

7. Suzy Davies (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am ddarparu addysg am ddim i blant tair oed? OAQ(4)1560(FM)

8. Lynne Neagle (Torfaen): A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu unrhyw drafodaethau y mae wedi'u cael gyda Gweinidogion mewn cysylltiad â'r hyn a elwir yn gyffuriau anterth cyfreithlon? OAQ(4)1568(FM)

9. Peter Black (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y ffioedd a delir i sefydliadau allanol i reoli rhaglenni sy'n gysylltiedig â'i strategaeth yn erbyn tlodi? OAQ(4)1554(FM)

10. Llyr Gruffydd (Gogledd Cymru): Pa ganllawiau y mae Llywodraeth Cymru yn eu rhoi i awdurdodau addysg lleol i ddelio â sefyllfaoedd lle mae amgylchiadau ariannol yn creu anhawster i gydymffurfio â rheolau gwisg ysgol? OAQ(4)1567(FM)W

11. William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am bwysigrwydd cynhyrchu ynni adnewyddadwy yng Nghymru? OAQ(4)1555(FM)

12. Byron Davies (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am flaenoriaethau Llywodraeth Cymru o ran trafndiaeth integredig yng Nghymru? OAQ(4)1565(FM)

13. Darren Millar (Gorllewin Clwyd): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y gwariant ar iechyd yng Nghymru? OAQ(4)1552(FM)

14. Paul Davies (Preseli Sir Benfro): Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gefnogi economi gorllewin Cymru? OAQ(4)1553(FM)

15. David Rees (Aberafan): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am sut y bydd Llywodraeth Cymru yn defnyddio gwyddoniaeth i wella'r economi? OAQ(4)1566(FM)

Eitem 2

Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Dydd Mawrth 25 Mawrth 2014 a dydd Mercher 26 Mawrth 2014

Dydd Mawrth 1 Ebrill 2014 a dydd Mercher 2 Ebrill 2014

Toriad: Dydd Llun 7 Ebrill 2014 – dydd Sul 27 Ebrill 2014

Dydd Mawrth 29 Ebrill 2014 a dydd Mercher 30 Ebrill 2014

Dydd Mawrth 25 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Prif Weinidog: Datganiad Polisi am yr Iaith Gymraeg (30 munud)
- Rheoliadau Atal Twyll Tai Cymdeithasol (Darganfod Twyll) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Dadl: Darparu Gwasanaethau Tân ac Achub yng Nghymru (60 munud)
- Dadl: Mynd i'r Afael ag Ymddygiad Gwrthgymdeithasol sy'n ymwneud â Thai (60 munud)
- Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo'r Bil Addysg (Cymru) (15 munud)

Dydd Mercher 26 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)
- Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)

NNDM5464

Mick Antoniw (Pontypridd)

Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ymrwmo i chwarae ei ran lawn mewn materion Ewropeaidd; ac yn benodol:

- a) yn cydnabod y gwerth i Gymru ac i'r UE yn sgîl ymgysylltu cadarnhaol Cymru yn Ewrop;
- b) yn defnyddio sgiliau, profiad ac arloesedd y Llywodraeth a phobl Cymru i hyrwyddo cyfiawnder cymdeithasol, ffyniant economaidd a llywodraethu democrataidd ledled Ewrop.

- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl fer – Julie James (Gorllewin Abertawe) (30 munud)

Dydd Mawrth 1 Ebrill 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Diwylliant a Chwaraeon (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd: Cynnydd o ran Sicrhau Twf: Cynllun Gweithredu ar gyfer y Diwydiant Bwyd a Diod yng Nghymru (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Addysg a Sgiliau: Model Cenedlaethol o Ddysgu Proffesiynol (30 munud)
- Gorchymyn Cyrff Cyhoeddus (Diddymu'r Pwyllgor Cyngori Ar Brisio Gwelliannau a Materion Hawliau Tenantiaid) 2014 (15 munud)
- Cynnig i gytuno ar egwyddorion cyffredinol y Bil Tai (Cymru) (60 munud)

Dydd Mercher 2 Ebrill 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau (45 munud)

- Cwestiynau i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cynnig o dan Reol Sefydlog 10.5 i benodi Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (15 munud)
- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar yr ymchwiliad i rywogaethau goresgynnol estron (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru (60 munud)
- Dadl Fer – Aled Roberts (Gogledd Cymru) (30 munud)

Dydd Mawrth 29 Ebrill 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Dadl: Cymeradwyo 'Cynllun Hawliau Plant 2014' drafft o dan y Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011 (60 munud)
- Dadl: Ail adroddiad Comisiwn Silk ar Ddatganoli yng Nghymru (60 munud)

Dydd Mercher 30 Ebrill 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Tai ac Adfywio (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (120 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl Fer (30 munud)